



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九一

一九七六年八月二十日  
星期五

## 目錄

本港首座太空館工程合約今簽署	第一頁
漁類統營處航海訓練班舉行第廿二屆結業典禮	第三頁
第二期統計手冊今出版反映社會經濟發展趨勢	第四頁
馮載祥接替吳榮奎任中西區民政主任	第四頁
美沙酮解毒診所下週三增設兩間	第五頁
政府決定進行興建香港仔鴨洲大橋	第六頁
工商署發表：紡織品配額運用資料	第六頁
公園內騷擾孔雀男子罰款百五元	第八頁
商品交易註冊規定由今年十月起實施	第九頁

## 本港首座太空館 工程合約今簽署

建費二千萬元佔地七千六百萬方公尺

工務司署即將在舊尖沙咀火車站一幅面積約七千六百萬方公尺的土地，進行打樁及建築地盤籌備工程，以興建本港首座太空館。

該項建築費達二千萬元的太空館計劃之首項工程合約，今（星期五）晨在工務司署建築設計處簽署，表示興建太空館計劃的工程已告展開。

該項價值一百八十萬元的打樁工程合約，是由勵精工程有限公司獲得。其他有關建築工程的合約，將會在未來數月內招標。

工務司署建築拓展局長史殿安今日說，地盤籌備及打樁工程約需時數月完成，而建築上蓋的工程，可望於本年十二月動工。

他說，太空館全部的工程約需時二十個月完成，預料可望於一九七八年中期開放予市民參觀。

由工務司署建築設計處代市政局興建的太空館，將會是該局擬議在尖沙咀建設文娛中心計劃的一部份，建費則由市政局負責。

今日簽署的價值一百八十萬元打樁工程合約，可謂是市政局與工務司署一組建築師窮兩年時間之研究及詳盡計劃的成果之一。負責研究太空館計劃工程的是工務司署署理總建築師古桃根。

他說，因為此乃本港首座的太空館，工務司署及市政局都期望香港太空館足以與世界其他各先進太空館媲美。

故此，古氏會被派往世界各地考察各設計先進的太空館，以確保香港太空館的設計，是最新式及擁有最先進的科技設備。

古氏會先後參觀過在美國、加拿大、英國及德國等國家的十五座太空館。

他表示，香港太空館不單只可以解決本港康樂及教育的需求，其獨特的建築亦足以令香港自豪的。

史殿安局長亦同意他的說法，並表示太空館別具風格的設計，將會成爲尖沙咀區的特色。

香港之太空館內的太空電影室設計成爲別具風格之蛋型圓頂，此乃其他同類型計劃的首創。

同時，因爲該蛋型圓頂是設於一座淺池上，更使人對整座建築物有一種在太空漂浮的感覺。

太空電影室將是一座直徑二十三公尺之半圓球狀建築物，內設三百五十至四百座位，參觀人士可在此室內，觀看各宇宙及各星球的奇景。

太空電影室是設在建築物的最高一層，四週並有走廊環繞，從走廊內則尚可俯望設在下層，供展覽各類天文、地質及航空資料的展覽室。

其他如控制室、放映室、工場及辦公室，則設於太空電影室的樓下。

一座與該半圓型建築物連接的兩層高建築物內，將會有酒樓、可容二百名聽衆的演講廳等設備。

另一方面，有關太空館的各项太空科學儀器設施，包括太空星象投影機及其他精密投影機，已向西德訂購，預料於建築工程完成時可運抵本港裝置。

設於太空電影室中央的主要星象投影機，可將天空上約八千九百粒星投射於銀幕中，使觀衆從銀幕中看到太空景象奇景。

漁類統營處航海訓練班  
舉行第廿二屆結業典禮  
助理漁農署長主持儀式

漁民子弟加入漁類統營處的職業中學接受為期半年的航海訓練，對其家人來說，似乎是一項極大的犧牲，由於此舉可能引致缺乏人手操作船隻及有關設備，但最後他們則會因禍得福，因其子弟一旦學得新的航海技能，即可成為家中得力助手。

助理漁農署長（漁業及統營）梅理義今日（星期五）主持漁類統營處香港仔職業中學航海訓練班第廿二屆結業禮時，作上述表示。

梅氏說，該等青年經過訓練後，最低限度懂得採取最短的航程往來魚場，從而節省燃油。在油價不斷上漲的今日，這是非常重要的。

梅氏謂，舉辦航海訓練班之目的係為適應近海漁船之發展及提供有關製圖，船舶操縱，訊號發射及導航等知識。課程中包括兩項為期一週之實習班，分別於學期中與學期末在海洋研究船隻上進行。全部課程用粵語講授，祇有在必要情形之下方使用英語。

航海班最初係由船長班演變而來，於一九六〇年開設，迄今已舉辦第廿二屆。本屆於一九七五年十一月開課，學員共有十七人，其中十五人最近完成課程並獲得考試及格，於今日正式畢業。

梅氏強調指出：本屆十五人順利畢業，完全係由於彼等本身勤奮及彼等之父母具有遠大的眼光，同時亦反映新舊兩代的漁民均領悟到精湛的航海技術對於現代漁業發展是極端重要的。

最後梅氏指出，第廿三屆航海訓練班經於今年六月廿八日開課，參加者有十人，現正在香港仔上課。

## 第二期統計手冊今出版 反映社會經濟發展趨勢

統計處今日（星期五）出版一手冊，透過統計數字反映一九六四年至七四年十一年來香港社會及經濟發展的趨勢。

該手冊今次為第二期出版，內刊有七十三個圖表，五十二個曲線圖，並有詳細附錄解釋統計數字的來源與範圍。

今期手冊的設計與內容略有改變，主要係將統計期由五年延長至十一年，使發展趨勢更見明顯，其次又將統計範圍擴大至包括一九七三年工業生產統計及一九七四年批發及零售行業調查的結果在內。

該手冊現已在香港天星碼頭政府刊物銷售處零售，每本訂價十元。

## 馮載祥接替吳榮奎 任中西區民政主任

民政署長華樂庭今日（星期五）宣佈：由星期一（廿三日）起，中西區民政主任一職將改由馮載祥出任。

馮氏乃繼吳榮奎出任此職，吳氏將於短期內赴英受訓。

馮載祥畢業於香港大學，服務政府已有六年，曾先後在政府物料供應處及布政司署任職，於一九七四年八月廿七日獲任政務主任，一九七五年九月廿八日派往英國受訓。

## 美沙酮解毒診所

下週三增設兩間  
以應付預期增加之吸毒人數

醫務衛生處今日宣佈定於下星期三（廿五日）增開兩間美沙酮解毒診所，以應付預期增加的尋求美沙酮治療的吸毒者。

醫務衛生處發言人說，需要開設更多解毒診所是由於執法當局最近緝獲大量毒品，以致本地毒品供應減少，價錢漲至歷來之最高點。

有關方面認為本月內所緝獲價值約七千萬之毒品係供內銷者。

新開設的解毒診所其中一間設於何文田健康院內，為日間解毒診所，開放時間是上午九時至下午五時。另一間設於堅尼地城診所內，為夜間解毒診所，每日由下午六時至十時開放。

連同這兩間在內，解毒診所共有十五間，其中兩間是日間診所，十三間是夜間診所。

發言人說，雖然最近緝毒成績所產生的影響尚未見明顯，但最近數日來在現有十三間解毒診所登記治療的吸毒者人數已逐漸增加。

他指出，在過去四天內，新登記人數為平均每天六十人，上星期則約為三十三人。

解毒計劃於六月開始實施以來，在各解毒診所登記的吸毒者差不多達四千人，而每日回去領取美沙酮劑服食人數的比率達百分之六十至七十。

政府決定進行興建  
香港仔鴨脷洲大橋  
十二個月內招標兩年半完工

政府決定進行興建連接香港仔與鴨脷洲的大橋，以改善兩地交通，從而加速鴨脷洲之發展。

該橋建成後，香港仔之消防局將能同時為鴨脷洲居民提供服務。

有關工程現已列入工務計劃內。當局準備於短期內委出顧問工程師，並於十二個月內招標承建該橋與若干入口道路之工程，預料可於兩年半後完竣。

根據原定計劃，政府擬在鴨脷洲撥出一幅約二十八畝的土地，以供私人住宅發展用途，作為興建該橋的交換條件。但經調查後發覺，該幅土地須保留作為興建公共屋邨之用，否則將會嚴重影響港島西區的建屋計劃，結果決定由政府進行建橋計劃。

工商署發表：  
紡織品配額運用資料

工商署今日發表今年七月底各限制市場之配額運用數字。工商署發言人在評論簽證數字時說，雖然輸往某些市場之若干類紡織品配額運用率相當高，協議中所提供之彈性條款却可使香港之出口高於限制額之某一指定百分率。他並且指出，有些市場之某些類目仍然有「自由額」可供申請。有關人士可以向該署職員查詢進一步之詳情。

以下簡述香港兩大紡織品市場美國及歐洲共同市場之配額運用情況：

美國

現行美國紡織品限制期始於一九七五年十月一日。在首十個月間，經已運用之配額數量為六億四千四百萬相等方碼，或佔全年總限額百分之七十三。各組貨物之簽證出口數量及運用百分率如下：

貨名	簽證數量 (以百萬方碼計)	運用量佔組別 限額之百分率
第 I 組 棉質及人造纖維紗及 布疋	一六五。八	百分之六十九
第 II 組 棉質及人造纖維衣服	四二八。七	百分之七十八
第 III 組 棉質及人造纖維製成品 及雜項物品	二七	百分之四十九
第 IV 組 羊毛紡織品及衣服	二三	百分之五十五

本港與美國簽署之紡織品協議受指定限額限制之類目，共有二十一類，其中有四類之配額運用率相當高。此四項類目為第一二二／二三類之幼斜紋與棉緞，第四一／四二／四三／六二(一)類之棉質針織 T 恤與其他之針織恤衫與女裝恤衫(汗衫除外)，第五〇／五一類之棉質梭織長西褲，及二一八／二一九／二二四(三)類之人造纖維針織恤衫、女裝恤衫、上衣與背心。而第一一六／一一七類之羊毛織衫許可證所記錄之運用量亦相當高。其他特定類目之運用率較低。

歐洲共同市場

現行之歐洲共同市場十二個月紡織限制期始於今年一月一日。截至今年七月底，各會員國之配額運用情況如下：

會員國

簽證數量

運用百分率

(以百萬公斤計)

西德

二壹

百分之五十五

英國

三四點三

百分之五十一

荷比盧

三點五

百分之四十二

丹麥

一點八

百分之五十八

意大利

一點一

百分之二十七

法國

一點二

百分之五十五

愛爾蘭

零點二五

百分之三十七

按會員國／類目基礎計算之一百零八個類目中有廿九個之配額運用率相當高。熱門類目包括第二類之梭織布疋，第三類之針織恤衫與女裝恤衫，第八類之梭織長西褲及第十類之梭織西群。

公園內騷擾孔雀

男子罰款百五元

一名男子在公園內騷擾一隻孔雀今日(星期五)在西區裁判署被奧干納法官判罰款一百五十元。

被告李福泉，住閣麟街十九號四樓，被控於五月三日晨早在香港動植物公園內故意騷擾在鳥籠內的一隻孔雀。被告否認控罪。

衛生督察蕭日初代表市政局提出控訴。

控方証供稱，公園管理員於當日最早九時許目擊被告先後兩次用手指伸入鳥籠騷擾一隻孔雀，引致該隻孔雀撞向鐵欄。

法官聆取控方及辯方証供後，裁定被告罪名成立，判罰款一百五十元或入獄十四日。

#### 商品交易註冊規定

由今年十月起實施

今日憲報公佈之商品交易條例中有關註冊之規定及商品交易（交易商、商品交易顧問及代表）規例，將於今年十月一日實施。

該項條例一經實施，任何人士，無論屬個人或公司身份者，若要在商品交易所進行期貨買賣，必須註冊為商品交易商，否則不得繼續營業。

此類人士包括期貨交易商、商品交易顧問及代表在內，但經由註冊商品交易商進行期貨買賣者則毋須註冊。

登記為商品交易商先決條件之一為申請人或其所屬之公司，必須為香港商品交易所股東，或屬於商品交易條例附表二所列出的海外商品交易所之會員。

商品交易公司，商行或交易顧問公司的註冊費每年爲一千元，獨立交易商或顧問爲五百元，而交易商代表則爲二百元。

此外，交易商於註冊時必須向監理專員繳交現金十萬元作爲按金。

商品交易監理專員現已編製一本註冊指南，申請註冊者可前往康樂大廈二四〇四室監理專員辦事處免費索取。同時，商品交易條例及商品交易（交易商、商品交易顧問及代表）規例的印本亦可到天星碼頭政府刊物銷售處購買。

有意申請註冊者請從速辦理有關手續。申請表格可往監理專員辦事處（地址見上）索取。